

Mr. Pennell, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-168, An Act to amend the Criminal Code, which was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The House resumed debate on the motion of Mr. Turner, seconded by Mr. Cadieux (Terrebonne),—That Bill C-161, An Act to establish a Department of Corporate and Consumer Affairs, be now read a second time.

And debate continuing:

[At 6.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to provisional Standing Order 15(3)]

(Private Bills)

The Order for the second reading of Bill S-9, An Act respecting The Empire Life Insurance Company, having been read and not proceeded with, it was dropped to the foot of the list on the Order Paper.

The House resumed debate on the motion of Mr. Basford, seconded by Mr. McNulty,—That Bill C-113, An Act to incorporate Commercial Solids Pipe Line Company be now read a second time;

And debate continuing, the said debate was interrupted.

By unanimous consent, it was ordered,—That the said Bill retain its precedence on the Order Paper.

By unanimous consent, the sitting was suspended until 8.00 o'clock p.m.

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner seconded by Mr. Cadieux (Terrebonne),—That Bill C-161, An Act to establish a Department of Corporate and Consumer Affairs, be now read a second time.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.01 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to provisional Standing Order 39-A.

After debate the said question was deemed to have been adopted.

At 10.31 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m.

LUCIEN LAMOUREUX,  
Speaker.